



Disposti di natura non doganale

Edizione 7/22 – 1° gennaio 2022

Regolamento 69-9

Decisione d'imposizione / documento sostitutivo Imposta sul valore aggiunto sull'importazione (imposta sull'importazione)

Il regolamento R-69 contiene le disposizioni d'esecuzione dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini relative agli articoli 50–64 della legge del 12 giugno 2009 sull'IVA (LIVA; RS 641.20) e alle rispettive disposizioni dell'ordinanza. Scopo di questo regolamento, destinato agli specialisti, è uniformare l'applicazione delle disposizioni sull'IVA sull'importazione.

Dal presente regolamento non può essere desunto alcun diritto che va oltre le disposizioni legali.

Per agevolare la lettura, nel presente regolamento è usata la forma maschile, la quale tuttavia si riferisce sempre a persone di entrambi i sessi.

Indice

| | | |
|-----|--|---|
| 1 | Decisioni d'imposizione e documenti sostitutivi..... | 3 |
| 1.1 | Scopo della decisione d'imposizione IVA | 3 |
| 1.2 | Documenti sostitutivi per decisione d'imposizione IVA in forma cartacea..... | 3 |
| 1.3 | Competenze per l'allestimento di documenti sostitutivi..... | 4 |
| 1.4 | Modo di procedere in caso di rilascio di documenti sostitutivi | 4 |
| 1.5 | Notifiche | 4 |
| 1.6 | Emolumenti | 4 |

1 Decisioni d'imposizione e documenti sostitutivi

1.1 Scopo della decisione d'imposizione IVA

Gli importatori indicati di seguito necessitano della decisione d'imposizione IVA rilasciato dall'UDSC per poter dimostrare, nei confronti dell'Amministrazione delle contribuzioni competente, che l'imposta sull'importazione per i beni importati è stata versata.

Ciò riguarda gli importatori

- che sono iscritti nel registro dei contribuenti IVA in territorio svizzero;
- che effettuano il rendiconto con l'AFC o l'AC FL secondo il metodo effettivo (art. [36](#) LIVA);
e
- che adempiono le condizioni materiali e giuridiche per la deduzione dell'imposta precedente.

In linea di massima, la decisione d'imposizione IVA vale quale documento d'importazione.

Per far valere la deduzione dell'imposta precedente occorre comprovare che l'imposta sull'importazione è stata effettivamente versata (art. [28](#) cpv. 3 LIVA). Per l'IVA vale il principio fiscale generale della ripartizione dell'onere probatorio, secondo cui spetta al contribuente comprovare i fatti in grado di ridurre l'onere fiscale e assumersi le conseguenze dell'assenza di prove. La deduzione dell'imposta precedente è un fatto in grado di ridurre l'onere fiscale poiché l'imposta che il contribuente ha versato all'amministrazione fiscale competente è ridotta per effetto della deduzione dell'imposta precedente.

Se l'importatore non può dedurre l'imposta sull'importazione a titolo d'imposta precedente nel rendiconto periodico con l'AFC o l'AC FL, o può farlo solo parzialmente, l'UDSC rimborsa l'imposta sull'importazione riscossa in eccesso. Quando richiede la restituzione, l'avente diritto deve comunicare all'UDSC con quale decisione d'imposizione IVA è stata riscossa l'imposta sull'importazione.¹

Se la decisione d'imposizione IVA sotto forma cartacea è andata persa presso il contribuente, su richiesta viene rilasciato un documento sostitutivo. Questo giustificativo conferisce i medesimi diritti della decisione d'imposizione IVA originale.

1.2 Documenti sostitutivi per decisione d'imposizione IVA in forma cartacea

Il documento sostitutivo rilasciato dall'UDSC ha gli stessi effetti giuridici della decisione d'imposizione IVA originale. Se l'originale è stato modificato a posteriori (p. es. diverso importatore), questa rettifica figura anche sul documento sostitutivo. Oltre alle indicazioni figuranti nell'originale, il documento sostitutivo contiene la seguente annotazione:

Documento sostitutivo del

- Dall'originale della decisione d'imposizione IVA o da una copia del presente documento sostitutivo non è possibile desumere il diritto alla deduzione dell'imposta precedente.
- Le infrazioni sono punibili.

¹ Vedi regolamento 69-05

- L'Amministrazione delle contribuzioni competente è informata in merito al rilascio del documento sostitutivo.

Solamente i documenti sostitutivi contenenti la suddetta annotazione danno lo stesso diritto alla deduzione dell'imposta precedente della decisione d'imposizione IVA originale. I documenti designati come duplicati o copie non sono considerati documenti sostitutivi.

1.3 Competenze per l'allestimento di documenti sostitutivi

| | |
|---|---|
| • Rilascio del primo documento sostitutivo | Ufficio doganale che ha emesso la decisione d'imposizione IVA |
| • Rilascio del secondo, terzo, ecc. documento sostitutivo | Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini Ambito direzionale Basi Disposti di natura non doganale Taubenstrasse 16 3003 Berna |

1.4 Modo di procedere in caso di rilascio di documenti sostitutivi

- L'ufficio doganale rilascia solo un documento sostitutivo per ogni dichiarazione d'importazione. Le richieste relative a ulteriori documenti sostitutivi vengono prima esaminate dalla Direzione UDSC, DNND.
- Per il rilascio di un documento sostitutivo viene stampata l'ultima versione attuale della decisione d'imposizione IVA.
- La designazione «Decisione d'imposizione IVA» viene completata con la menzione « **1 documento sostitutivo** ».
- Viene inoltre aggiunta la seguente indicazione:

«Dall'originale della decisione d'imposizione IVA o da una copia del presente documento sostitutivo non è possibile desumere il diritto alla deduzione dell'imposta precedente. Le infrazioni sono punibili. L'amministrazione delle contribuzioni competente è informata in merito al rilascio del presente documento sostitutivo.»
- Il documento sostitutivo viene autenticato mediante apposizione del timbro e della firma.
- Nel sistema e-dec dell'UDSC viene indicato, nella dichiarazione d'importazione interessata, che è stato rilasciato un primo documento sostitutivo.

1.5 Notifiche

A seconda se il contribuente è domiciliato in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein, l'UDSC informa l'AFC o l'AC FL con una copia del documento sostitutivo.

1.6 Emolumenti

Per il rilascio di documenti sostitutivi viene riscosso un emolumento (vedi ordinanza del 4 aprile 2007 sugli emolumenti dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini [RS [631.035](#)]).